MAY 06 1991

PROVISIONAL

S/PV.2986
7 May 1991

UN/SA COLLECTION مجلس الأمن



ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة السادسة والثمانين بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الإثنين ، ٦ أيار/مايو ١٩٩١ ، الساعة ١١/٠٠

(المين)	السيد لي داويو	الرئيس :
الاعضاء :
السيد فورونتسوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد أيبالا لاسو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد خابوجي انزاجي	زائير
السيد مومبغيفوي	زمبابوي
السيد مريمي	فرنسا
السيد الأركون دي كيسادا	كوبا
السيد بيشيو	كوت ديفوار
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير رتشاردمن	وايرلندا الشمالية
السيد هوهنغلنر	النمسا
السيد غاريخان	الهند
السيد بيكرينغ	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد باسلامة	اليمن

يتضمن هذا المحضر نصوص الكلمات الأصلية الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير نصوص الكلمات الأصلية . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٣٥الاعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : حيث أن هذه هي الجلسة الأولى التي يعقدها مجلس الأمن في شهر أيار/مايو ، أود أن أعتنم هذه الفرصة لكي أشيد ، باسم المجلس بسعادة السيد بول نوتردام ، الممثل الدائم لبليجيكا لدى الأمم المتحدة ، لخدمته بوصفه رئيساً لمجلس الأمن لشهر نيسان/أبريل ١٩٩١ . وانني على ثقة من أنني أتكلم باسم كل أعضاء المجلس إذ أعرب عن عميق التقدير للسفير نوتردام للمهارة الدبلوماسية الفائقة واللياقة الجمة اللتين أدار بهما أعمال المجلس خلال الشهر المنصرم .

اقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .

أمريكا الوسطى : الجهود المبذولة من أجل السلم تقرير الأمين العام (S/22543)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : يبدأ مجلس الأمن الآن النظر في البند المدرج على جدول أعماله . ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في إطار مشاوراته المسبقة .

وأمام أعضاء المجلس الوثيقة S/22543 ، التي تحتوي على تقرير الأمين العام عن فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى . كما أن أمام أعضاء المجلس الوثيقة S/22564 ، التي تحتوي على نص مشروع قرار أعد في إطار المشاورات المسبقة التي أجراها المجلس .

وأفهم أن المجلس على استعداد للتصويت على مشروع القرار المعروف عليه . وما لم يكن هناك أي اعتراض ، فإنني سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن .

لما لم يكن هناك اعتراض ، تقرر ذلك .

أجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اكوادور ، بلجيكا ،
رومانيا ، زائير ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا ، كوبا ،
كوت ديفوار ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
الشمالية ، النمسا ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية ،
اليمن .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الصينية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا .

وبذلك يكون قد اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٦٩١ (١٩٩١) .

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من النظر في البند المدرج

على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٠